

# PŘIHLÁŠKA (Ize kopírovat)



Cestovní kancelář <b>Karavela, v. o. s.</b> Petrohradská 10, 101 00 Praha 10, tel./fax: 271 745 237, 603 466 895 e-mail: karavela@karavela.cz, www.karavela.cz se sídlem: Smetanova 894, 539 01 Hlinsko IČO: 25259229, DIČ: CZ25259229 / HK Rg. A. 5675/1 Bankovní spojení: KB Praha 10, č. ú. 19-6026320237/0100	<b>Zastoupená provizním prodejcem</b>
---	---------------------------------------

Zákazník		
jméno a příjmení, titul	rod. číslo	pas č.
trvalé bydliště		PSČ
kontaktní adresa		PSČ
tel. domů	/zam.	e-mail
		mobil

Vymezení a cena zájezdu						
název zájezdu					termín	kód
nástupní místo	spolucestující (pro zasedací pořádek)					
doprava	typ ubytování			stravování		
základní cena	let. poplatky	typ slevy	sleva v Kč	přípl. za obj. služby	cena celkem	
záloha v Kč (ihned)	úhrada sloz./převodem - hotovost			doplatek v Kč (nejpozději 30 dní před odjezdem)		
variab. symbol pro ident. platby	poznámky					

## Další smluvní ujednání

Cestovní smlouva se uzavírá mezi cestovní kanceláří (požadatelem zájezdu) a zákazníkem. Smlouva může být uzavřena přímo s cestovní kanceláří (touropérátorem) nebo prostřednictvím jejího obchodního zástupce (prodejce). Cestovní kancelář se zavazuje, že zákazníkovi poskytne zájezd a zákazník se zavazuje, že zaplatí smlouvenou cenu.

### 1. Podmínky realizace zájezdu

Realizace zájezdu je podmíněna dosažením minimálního počtu zákazníků. CK je povinna informovat zákazníka o zrušení zájezdu z důvodu nedosažení minimálního počtu zákazníků nejpozději 21 dnů před zahájením zájezdu.

### 2. Cena zájezdu

Cena zájezdu je smluvní cenou mezi zákazníkem a CK Karavela a zahrnuje vždy vyjmenované položky v katalogu (ev. nabídkovém listu) CK Karavela. Zálohu ve výši minimálně 30 % z ceny zájezdu je třeba uhradit při uzavření cestovní smlouvy, doplatek pak nejpozději 30 dnů před odjezdem zájezdu nebo poskytnutím služeb. Bez úplného zaplacení nemá zákazník nárok na poskytnutí služeb. Maximální výše zálohy je 20 000 Kč. V případě uzavření smlouvy ve lhůtě kratší než 30 dnů před odjezdem zájezdu nebo poskytnutím služeb je zákazník povinen uhradit 100 % celkové ceny zájezdu.

Cestovní kancelář je oprávněna jednostranným úkonem zvýšit cenu zájezdu, jestliže je zároveň přesně stanoveno způsobem výpočtu zvýšení ceny. Cena zájezdu uvedená v cestovní smlouvě však nesmí být jednostranně zvýšena během 20 dnů před zahájením zájezdu. Cenu lze zvýšit jen v případě, že dojde ke zvýšení ceny za ubytování, dopravu včetně cen poňoných hmot, plateb spojených s dopravou, např. letištních a stávkových poplatků, směnného kurzu českého koruny použitého pro stanovení ceny zájezdu v průměru o více než 10 %, pokud k této změně dojde do jednadvacátého dne před zahájením zájezdu. Písemné oznámení o zvýšení ceny musí být zákazníkovi odesláno nejpozději 21 dnů před zahájením zájezdu, jinak CK nevznikne právo na zaplacení rozdílu v ceně zájezdu.

### 3. Povinnosti při uzavření cestovní smlouvy

Cestovní kancelář předkládá zákazníkovi tento návrh smlouvy a po jeho vyplnění obdrží každá ze smluvních stran po jednom exempláři se stejnou platností. Zákazník svým podpisem pod touto cestovní smlouvou svěřuje, že se seznámil s údaji v katalogu (nabídkovém listu) a se způsobem uplatnění svých nároků plynoucích z porušení právní povinnosti CK. Cestovní kancelář také předá doklad o pojištění CK dle zákona 159/1999 Sb. Cestovní kancelář je povinna nejpozději do 7 dnů před zahájením zájezdu poskytnout zákazníkovi písemně další podrobné informace (pokyny k zájezdu) o všech skutečnostech, které jsou pro zákazníka důležité a které jsou jí známy. Je-li smlouva uzavřena v době kratší než 7 dnů před zahájením zájezdu, musí CK svoji povinnost splnit již při uzavření cestovní smlouvy.

### 4. Změna podmínek cestovní smlouvy

Je-li cestovní kancelář nucena z objektivních důvodů před zahájením zájezdu změnit podmínky smlouvy, může navrhnout zákazníkovi změnu cestovní smlouvy. Pokud navrhovaná změna cestovní smlouvy vede i ke změně ceny zájezdu, musí být v návrhu nová cena uvedena. Navrhne-li CK změnu cestovní smlouvy má zákazník právo se rozhodnout, zda bude se změnou cestovní smlouvy souhlasit nebo zda od cestovní smlouvy odstoupí. Pokud zákazník v lhůtě určené cestovní kanceláří, která nesmí být kratší než 5 dnů od doručení návrhu na změnu cestovní smlouvy, souhlasí, od smlouvy neodstoupí, má se za to, že s její změnou souhlasí. CK je oprávněna provést účelné programové změny, zejména z důvodů organizačních či klimatických (např. jiná časová posloupnost navštívených míst, změna trasy z časových důvodů). Tyto programové změny činí CK zásadně s cílem zajistit bezproblémový průběh zájezdu. Rozsah a kvalita poskytovanych služeb musí být v rámci zachování a cena zájezdu se z důvodu provedení uvedených změn nemění. Tyto změny oznamuje CK zákazníkovi bez zbytečného odkladu. Zákazník nemá v těchto případech právo odstoupit od smlouvy bez povinnosti uhradit odpůdné, ledaže jde o změny podstatné (významná úprava programu či trasy zájezdu, týkající se více než 20 % doby jeho trvání). Před zahájením zájezdu může zákazník písemně oznámit CK, že se zájezdu místo něho zúčastní jiná osoba v oznámení uvedeném. Dnem doručení tohoto oznámení se osoba v něm uvedená stává zákazníkem. Oznámení musí obsahovat prohlášení nového zákazníka, že souhlasí s uzavřenou cestovní smlouvou. Původní a nový zákazník společně a nerozdílně zodpovídají za zaplacení ceny zájezdu a úhradu manipulačního poplatku podle smlouvy, popřípadě nákladů spojených s pfekihováním.

### 5. Odstoupení od cestovní smlouvy

a) ze strany cestovní kanceláře

Cestovní kancelář může před zahájením zájezdu od cestovní smlouvy odstoupit jen z důvodu zrušení zájezdu nebo z důvodu porušení smluvní povinnosti zákazníkem. Odstoupí-li CK od smlouvy před zahájením zájezdu z důvodu porušení povinnosti zákazníkem, je zákazník povinen zaplatit CK níže stanovené odpůdné a CK je povinna vrátit zákazníkovi vše, co od něho obdržela na úhradu ceny zájezdu podle zrušené cestovní smlouvy. Odstoupila-li CK od cestovní smlouvy z důvodu zrušení zájezdu před jeho zahájením, má zákazník právo požadovat, aby mu CK na základě nové cestovní smlouvy poskytla jiný zájezd, může-li CK takový zájezd nabídnout nebo vrátit již uhrazené částky.

Zruší-li CK zájezd ve lhůtě kratší než 20 dnů před jeho zahájením, je povinna uhradit zákazníkovi pokutu ve výši 10 % z ceny zájezdu. CK se může zprostit odpovědnosti za škodu podle předchozího odstavce a povinnosti zaplatit pokutu jen tehdy, prokáže-li, že ke zrušení zájezdu došlo v souladu s ustanovením o nedosažení minimálního počtu osob potřebných pro jeho realizaci nebo v důsledku neodvratitelné události, které nemožila CK zabránit ani při vynaložení veškerého úsilí. Realizace zájezdu je podmíněna minimálním počtem zákazníků následovně: letecké zájezdy 6-8, autobusové zájezdy 25-30.

### b) ze strany zákazníka

Zákazník může odstoupit od smlouvy kdykoli za podmínek stanovených touto smlouvou. Odstoupení od smlouvy je nutno zaslat do CK písemně. Odstoupí-li zákazník od smlouvy svévolně, je zákazník povinen zaplatit CK níže stanovené odpůdné a CK je povinna vrátit zákazníkovi vše, co od něho obdržela na úhradu ceny zájezdu podle zrušené cestovní smlouvy.

### 6. Odpůdné

V případech, kdy se touto smlouvou sjednává povinnost zákazníka uhradit CK odpůdné, se jeho výše určuje podle počtu dnů od rozhodné skutečnosti, která zakládá povinnost k jeho úhradě do počátku zájezdu (poskytnutí první služby).

Výše odpůdného při odstoupení od smlouvy činí: více než 60 dnů před rozhodnou skutečností 300 Kč mezi 60 až 30 dnů před odjezdem 15 % z ceny zájezdu (bez letenky) mezi 29 až 22 dnů před odjezdem 30 % z ceny zájezdu (bez letenky) mezi 21 až 11 dnů před odjezdem 50 % z ceny zájezdu (bez letenky) mezi 10 až 6 dnů před odjezdem 75 % z ceny zájezdu (bez letenky) méně než 6 dnů před odjezdem a při nedostavení se k odjezdu 100 % z celkové ceny zájezdu (bez letenky).

U zájezdů kde přímo vynaložené náklady na zákazníka již přesáhly stanovené odpůdné (např. letecké zájezdy) je možné tuto částku ještě zvýšit. Zákazník neplatí odpůdné v případě, že si za sebe najde včas odpovídající náhradu. Hradí pouze manipulační doplatek ve výši 200 Kč a případně již vynaložené náklady (např. zaplacené vízum, storno letenky ap.).

### 7. Odpovědnost cestovní kanceláře

Cestovní kancelář odpovídá zákazníkovi za porušení závazků vyplývajících z uzavřené cestovní smlouvy bez ohledu na to, zda tyto závazky mají být splněny CK nebo jinými dodavateli služeb poskytovaných v rámci zájezdu. Nesplní-li CK své povinnosti vyplývající z cestovní smlouvy řádně a včas, musí zákazník uplatnit své právo u CK bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 3 měsíců od skončení zájezdu nebo v případě, že se zájezd neuskutečnil, ode dne, kdy měl být zájezd ukončen podle cestovní smlouvy, jinak právo zaniká.

CK se může odpovědnosti za škodu způsobenou odstoupením od cestovní smlouvy před zahájením zájezdu zprostit jen tehdy, prokáže-li, že ke zrušení zájezdu došlo z důvodu nízkého počtu účastníků nebo v důsledku neodvratitelné události, které nemožila CK zabránit ani při vynaložení veškerého úsilí.

CK se může odpovědnosti za škodu způsobenou porušením právní povinnosti zprostit jen tehdy, prokáže-li, že tuto škodu nezavinila ona ani jiní dodavatelé služeb poskytovaných v rámci zájezdu a škoda byla způsobena zákazníkem, třetí osobou, která není spojena s poskytováním zájezdu, pokud tuto skutečnost nebylo předpokládat nebo nebyla nevyhnutelná, neodvratitelná událost, které nemožilo být zabráněno ani při vynaložení veškerého úsilí. Ve výše uvedených případech je CK povinna poskytnout zákazníkovi v nesnáziích rychlou pomoc. Neodvratitelnou událostí je např. občanská válka, válka mezi státy, revoluce, stávkový, úřední zázkazy, nehody, výjimečný stav, nepřiznivé klimatické podmínky, přírodní katastrofy, dopravní kolapsy a zdržení na státních hranicích apod. U expedičních zájezdů může dojít k úpravě trasy, změně harmonogramu navštívených míst. V těchto případech nemá zákazník právo na poskytnutí slevy z ceny zájezdu, ani na odstoupení od cestovní smlouvy. Výlohy a škody zákazníků v těchto případech CK nehradí. CK také neručí za majetek zákazníků v případě jeho poškození, ztráty či krádeže.

### 8. Porušení cestovní smlouvy v průběhu zájezdu

Jestliže po zahájení zájezdu CK neposkytne zákazníkovi služby nebo je jejich podstatnou část řádně a včas, nebo zjistí, že mu všechny služby nebo jejich podstatnou část nebude moci řádně a včas poskytnout, je

povinna provést bez zbytečného odkladu taková opatření, aby zájezd mohl pokračovat. Pokud nelze pokračování zájezdu zajistit jinak než prostřednictvím služeb nižší kvality, než uvedené v cestovní smlouvě, je CK povinna vrátit zákazníkovi rozdíl v ceně.

### 9. Cestovní pojištění

V cenách většiny zájezdů CK Karavela je zahrnuto cestovní pojištění. Toto zahrnuje pojištění léčebných výloh v zahraničí (až do hodnoty 150000 Kč), 24hodinovou asistenční službu (v případě náhlého onemocnění nebo úrazu pojištěného, v případě smrti pojištěného a další pomoc), úrazové pojištění, odpovědnost za škody a pojištění stornopoplatků v případě zrušení cesty z důvodu nemoci (plnění ve výši 80 % z celkové výše stornopoplatku, max. však 10 000 Kč). Možnost pojištění stornopoplatků do plně výše ceny zájezdu. V případě, že vlastně vhodný typ pojištění, lze příslušnou částku odečíst z ceny zájezdu.

Při likvidaci pojistné události je v přímém vztahu k zákazníkovi pojišťovna. Upozorňujeme na skutečnost, že zmíněné pojištění nekryje sportovní činnost. Doporučujeme připojištění u náročné vysokohorské turistiky a trekingu. Zájemcem vyřídíme za příplatek. Bližší informace o pojištění získáte na našich webových stránkách www.karavela.cz nebo budou předány jinou formou.

### 10. Letecké zájezdy

Cena leteckého zájezdu obsahuje mezinárodní letenku, místní dopravu, dle potřeby místní lety, ubytování, víza, služby průvodce, poj. léčeb. výloh vč. storna (ne vždy u náročné VHT) a případně další vyjmenované služby. Tam, kde lze víza vyřídit na místě či na hranici nejsou většinou v ceně zájezdu a klient si je hradí na místě. Stejně tak odletové taxy, které se hradí na některých letištních při odletu. S orientační cenou viz a odletových tax je klient seznámen s celkovou cenou zájezdu včetně předpokládané ceny let. poplatků k letence. Tyto poplatky se mohou snížit či navýšit i v řádu desítek korun, stokorun, výjimečně tisíců korun. Jsou odvislé od kursu USD či Euro v době nákupu letenek. Tento kurs nejsem schopni ovlivnit. Přesná částka let. poplatků bude sdělena klientovi před doplatkem zájezdu cca 1,5-1 měsíc před odletem. Odlety mohou být i z jiného letiště než Praha (Mnichov, Vídeň ap.). V tom případě CK zajišťuje nápravu dopravu mikrobusem nebo autobusovou linkou. U leteckých zájezdů může dojít k posunu termínu o několik dní s ohledem na možnosti letecké přepravy. S touto eventualitou je nutné počítat. CK o této změně informuje co nejdříve, jak je možné.

### 11. Závěrečná ustanovení

Zákazník podpisem cestovní smlouvy potvrzuje, že se seznámil s její obsahem, zejména s rozsahem objednaných služeb, podmínkami pojištění ve smyslu zákona č. 159/1999 Sb., podmínkami cestovního pojištění jakož i s podmínkami úhrady odpůdného, které je v případech stanovených touto smlouvou povinen uhradit CK. Zákazník bere na vědomí, že pojistné podmínky a odpůdné jsou nedílnou součástí smlouvy a souhlasí s nimi. Zákazník je osobně zodpovědný za správnost jím uvedených osobních údajů. Zákazník je povinen zajistit si platné cestovní doklady včetně víz a dalších náležitostí potřebných pro vycestování do konkrétní destinace (např. doklad o očkování). V případě vyřizování cestovních dokladů prostřednictvím CK poskytnout ve stanoveném termínu cestovní pas, ev. další požadované doklady. Při požadavku zaslání cestovního pasu zpět poštu nese případné riziko ztráty majitel cestovního pasu. Zákazník je povinen dodržet místo nástupu, které uvedl. Zákazník se zúčastňuje zájezdu, fakult. výletu, případně sportovního programu (horská a vysokohorská turistika, trekingu, raftingu a cykloturistiky) na vlastní zodpovědnost, a to i v případě, že jsou na zájezdu přítomni sportovní instruktoři.

Zákazník je povinen dbát pokynů vedoucího zájezdu a sportovních instruktorů, dodržovat stanovený program a v případě individuálního programu informovat vedoucího zájezdu o své plánované trase. Ten má právo zákazníkovi tuto plánovanou trasu zakázat v případě, že jeho fyzické předpoklady, zkušenosti a vybavení neodpovídají předpokládané náročnosti trasy. Zákazník je povinen předložit souhlas zákonného zástupce v případě, že se jako osoba mladší 18 let účastní zájezdu bez jeho doprovodu. Účast osob mladších 15 let je podmíněna doprovodem a dohledem dospělého účastníka v průběhu zájezdu.

Vedoucí zájezdu má právo vyloučit účastníka zájezdu ze sportovního programu či mu zakázat plánovanou trasu, pokud jeho vybavení, zkušenosti nebo momentální fyzický a psychický stav neodpovídají náročnosti programu. Neúčast na programu z výše uvedených důvodů se nepovažuje za porušení smlouvy ze strany CK. Zákazník souhlasí s použitím jeho osobních údajů, v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., uvedených v této smlouvě, pro potřeby CK a to výhradně za účelem zaslání nabídek CK zákazníkovi. Termín "katalog" zahrnuje všechny písemné nabídkové materiály CK, který byl klientovi prokazatelně předán.

Odlíší-li se vymezení zájezdu uvedeně v katalogu od této smlouvy, má vždy přednost cestovní smlouva.

Datum uzavření cestovní smlouvy:

Podpis prodejce:

Podpis zákazníka: